

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **16.09.2019**

Nabavka br.	623-19-6993-2-2-1
Interni br.	623-19-063-2-2-1

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: U.d. Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE SPORTSKE DVORANE „MIZAHIR ISMA“ U ORAHOVCU

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge
U ORAHOVCU

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☒ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☒

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☒

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: **36**

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE SPORTSKE DVORANE „MIZAHIR ISMA“ U ORAHOVCU

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

93000000-8

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **45.916,85**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema opisu cene i tehničkim specifikacijama.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)
ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %
od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

a. jasna izjavu da su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tendera grupe i, u slučaju da je grupi dodeljen ugovor, izvršenje ugovora; **b.** potpisanu izjavu svakog od članova, potvrđujući svoje učešće u grupi i da ne učestvuju individualno i ili u bilo koje druge grupe koji učestvuju u istom postupku javne nabavke; **c.** izjavu potpisanu od strane svih članova grupe ovlašćujući glavnog partnera da deluje u ime grupe, i **d.** Svi članovi te grupe ce biti podobni i treba da obezbede dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je pomenuto u članu 6.4 ovog LPT.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Uslov 1 Izjava pod zakletvom - Ekonomski operater mora da ispuni uslove za podobnost u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 zakon br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65 pomoću obrasca u Prilogu 2.

Uslov 2 Potvrda koju je potpisala Poreska uprava da nemate obaveze o poreskom dugu prema PAK-u. Valjanost sertifikata mora biti najviše 90 dana od dana izdavanja do dana otvaranja ponuda. Originalna ili overena

Traže se dokumentovani dokazi:

Izjava 1 Izjava pod zakletvom - potpisana i zapečaćena (ovaj dokument je deo dosijea).

2. svedočenje TAK-a (verifikovano na veb lokaciji TAK-a).

kopija potrebna je samo od ekonomskog operatera koji predlaže da se dodelji ugovor i dostavlja Ugovaraču pre objavljivanja Obaveštenja o dodjeli ugovora.	
Uslov 3. Dokaz da preduzeće (posao) nije u stečaju ili je pod sudskom upravom nasilja koje je izdao nadležni sud. Originalna ili overena kopija potrebna je samo od ekonomskog operatera koji predlaže dodelu ugovora i dostavlja se Ugovaraču pre objavljivanja Obaveštenja o dodjeli ugovora i ne sme biti starija od 180 dana od datuma izdavanja do datuma izdavanja. nagrada.	Dokaz 3 Potvrda nadležnog suda (original ili overena notara).
	<ul style="list-style-type: none"> Ako ekonomski operater ne predloži da se ugovoru dodijeli dokumenta koja se zahtijevaju u stavovima 2, 3, dozvoljava ugovornom autoritetu da odbije ponudu kao neodgovornu da konfiskuje garanciju tendera i nastavi sa dodjelom. ugovora sa ekonomskim operatorom koji je naveden na drugom mestu i tako dalje.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Uslov 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća - zajedno sa poslovnim podacima koje izdaju organi za registraciju preduzeća - Kopiraj.
Uslov 2 Registracija fiskalnog broja.	Dokaz 2 potvrde o fiskalnom broju - kopija.
Uslov 3 registracija PDV-a.	Dokaz 3 Potvrda o PDV-u - kopija.
Uslov 4 EO mora da bude sertifikovan po ISO 9001 2015 - Upravljanje kvalitetom za higijenske usluge.	Dokaz 4 EO mora da overi kopiju ISO 9001-2015 sertifikata za upravljanje kvalitetom za higijenske usluge.
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Uslov 1 Ekonomski operater mora da pruži zadovoljavajuće dokaze Ugovornom autoritetu da godišnji promet ekonomskog operatera tokom poslednje tri godine nije manji od 91.000,00 Eura	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 godišnje poreske prijave podnete PAK-u u poslednje tri godine.
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Uslov 1 Broj zaposlenih koji su angažovani na ovom projektu, minimum. 15 zaposlenih sa sledećim podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, zanimanje, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeću.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Navedite najmanje zaposlenih prema izvršavanju zadataka. 15 zaposlenih sa sledećim podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, zanimanje, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeću - moraju biti dostavljeni u originalu, potpisani i zapečaćeni od strane ekonomskog operatera.
Uslov 2 Ekonomski operater mora da dostavi	Dokaz 2 Spisak projekata sprovedenih u

dokaze da je uspešno ispunio ugovore slične prirode u poslednje tri godine od dana objave Obaveštenja o ugovoru u iznosu od min. 68,500.00 €	oblasti sličnih usluga sprovedenih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, u kome se preciziraju izvršene usluge, iznos ugovora, lokacija i br. - mora biti podnesen u originalu, potpisan i zapečaćen od strane ekonomskog operatera, a zatim kopija reference ili tehničke potvrde za radove izvedene u oblasti sličnih usluga.
Uslov 3 Katalog proizvoda za usluge i zalihe povezane sa šemi korišćenja.	Dokaz 3 EO mora dokazati kataloge proizvoda u skladu sa tehničkim specifikacijama koje će se koristiti za ovaj projekat i kako će se koristiti.
• Uslov 4 Da se ??dostavi lista opreme za pružanje usluga - Mašine za usisavanje prašine min. 11 komada, - Mašina za pranje i sušenje poda min. 1 komad - Mašina za branje trave za zelene površine min. 2 komada, - Profesionalni vagon za čišćenje unutrašnjosti min. 2 komada, - Dizalica sa kantama za pranje površina sa visinom (do 15 m visine) 1 kom.	• Dokaz 4 Originalna lista koju je Ekonomski operater opreme potpisao i zapečatio - radni alati dostupni za pružanje usluga - Mašine za usisavanje prašine min. 11 komada, - Mašina za pranje i sušenje poda min. 1 komad - Mašina za branje trave za zelene površine min. 2 komada, - Profesionalni vagon za čišćenje unutrašnjosti min. 2 komada, - Dizalica sa kantama za pranje površina sa visinom (do 15 m visine) 1 kom. • Moraju dostaviti dokaze dostupne O.E. za izvođenje radova i usluga (foto-dokaz da su alati dostupni EO) ili ako postoji ugovor ili ugovor o zakupu opreme za predmetni projekat (sporazum ili ugovor mora biti overen).

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐ Ne ☒
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☒

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)	
Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali	

šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena
<i>ili</i>
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<div></div>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)		
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 27.09.2019 vreme: 14:30:00 mesto: Kancelarija za nabavke - Opština Rahovec Orahovac.		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen	Da ☒	Ne ☐
Ako je odgovor da, navedite razloge Zbog potrebe da se ima novi ugovor za čišćenje i higijensko održavanje sportske hale Mizahir Isma u Rahovec Orahovcu pre početka sportske sezone, jer je jedinica koja je podnela zahtev zakasnila u pokretanju postupka.		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera	Da ☒	Ne ☐
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 1,000.00 Euro.		
Validnost garancije tendera u danima 120 <i>ili</i> mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 90 <i>ili</i> mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• Ugovorni autoritet Opština Rahovec Orahovac vas obaveštava da prema odluci RKJN 91 2018 i RRUOP, tender treba da bude dostavljen samo elektronskim putem (nikako u drugoj verziji). Ovo je zahtev za nadmetanje koji se mora poštovati da bi ponuda mogla da bude administrativno odgovorna .